

l'âme du monde; le souffle vital, les sens et la matière sont tes qualités; tu es la nature propre [de chaque être], le temps, l'intelligence, le vrai, le juste, le devoir; en toi, disent les sages, réside la triple substance impérissable.

26. Le feu qui embrasse la réunion de toutes les Divinités est ta bouche; on dit que la terre est le lotus de tes pieds, ô créateur des mondes, le temps ta marche, les points de l'horizon tes oreilles, et l'Océan l'organe par lequel tu perçois les saveurs, ô toi qui es l'ensemble de tous les Dieux.

27. L'atmosphère est ton nombril, le vent ton souffle, le soleil ta vue, l'eau ta semence; ton âme est le réceptacle des âmes supérieures et inférieures; la lune est ton cœur, et le ciel ta tête, ô Bhagavat.

28. Les océans forment ton ventre, les montagnes la charpente de tes os, les végétaux et les plantes médicinales tes poils; les mètres du Vêda sont les sept éléments de ton corps; le devoir forme ton cœur, ô toi qui es le triple Vêda.

29. Tes bouches, Seigneur, sont les cinq Upanichads dont se compose la classe des trente-huit Mantras; l'essence spirituelle, lumineuse par elle-même, qu'on appelle Çiva, est ton propre séjour.

30. Ton ombre est dans les diverses formes de l'injustice, causes de la destruction de l'univers; tes trois yeux sont les qualités de la Bonté, de la Passion et des Ténèbres; l'antique Rîchi, ô Dieu, qui est le Vêda même formé de stances métriques, est ton regard, à toi auteur des livres sacrés.

31. Non, Girîtra, les Gardiens de tous les mondes, Virîntchya, Vâikunṭha et les chefs des Suras, ne peuvent pénétrer ta suprême splendeur, où disparaissent la Passion, les Ténèbres et la Bonté, et qui est Brahma en qui cesse toute distinction.

32. Ce n'est pas un mérite pour toi d'avoir anéanti Kâma, le sacrifice [de Dakcha], Tripura, le poison destructeur et tant d'autres ennemis des créatures; tu ne connais pas même ce monde ton ouvrage, que tu consumes, à la fin des temps, d'une étincelle du feu de ton regard.

33. Ceux qui t'accusent d'être cruel, emporté, de te livrer au plai-